

UNITÉ DE TRAITEMENT D'AIR





CONTENTS

Exigences de sécurité	2
Destination	5
Exigences de sécurité	5
Legende	6
Caractéristiques techniques	7
Configuration	8
Montage et préparation au fonctionnement	1(
Connexion au réseau électrique	13
Entretien	T :
Règles de stockage et de transport	15
Caranting du fabricant	16
Certificat de réception	17
Information sur le vendeur	17
Certificat de montage	17
Certificat de réception	17

Le présent Manuel d'utilisateur est un document de service principal, destiné à familiariser le personnel technique, de maintenance et d'exploitation.

Le Manuel d'utilisateur comporte les renseignements sur la destination, la composition, le principe de fonctionnement, l'agencement et le montage du produit (des produits) BLAUAIR CFV ainsi que de toutes modifications.

Le personnel technique et de maintenance doit avoir une bonne formation théorique et pratique relative aux systèmes de ventilation et réaliser les travaux conformément aux règles de sécurité du travail et aux normes et standards de construction en vigueur en territoire de l'Etat.

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

NÉCESSAIREMENT FAITES LA MISE À LA TERRE DU PRODUIT! NE PLIEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION.

ÉVITEZ D'ENDOMMAGER LE CORDON D'ALIMENTATION.

NE PLACEZ PAS DES OBJETS ÉTRANGERS SUR LE CORDON D'ALIMENTATION.

EN CONNECTANT LE PRODUIT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE, NE VOUS VOUS SERVEZ PAS DE MATÉRIELS OU DE CONDUCTEURS DÉTÉRIORÉS.

NE TOUCHEZ PAS AVEC LES MAINS HUMIDES LES DISPOSITIFS DE COMMANDE.

NE FAITES PAS LE MONTAGE ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT AVEC LES MAINS HUMIDES.

NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS UTILISER LE PRODUIT.

NE TENEZ PAS LES MATIÈRES DÉFLAGRANTES ET INFLAMMABLES À PROXIMITÉ DU PRODUIT.

N'OUVREZ PAS LE PRODUIT PENDANT QU'IL EST EN FONCTIONNEMENT.

N'OBTUREZ PAS LA GAINE D'AIR AU COURS DU FONCTIONNEMENT DU PRODUIT.

NE VOUS ASSEYEZ PAS SUR LE PRODUIT ET N'Y METTEZ AUCUN OBJET DESSUS.

PRENEZ GARDE EN DÉBALLANT LE PRODUIT.

OBSERVEZ LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL EN MANIPULANT LES OUTILS D'ÉLECTRICIEN PENDANT LE MONTAGE DU PRODUIT.



NE POSER EN AUCUN CAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION DU PRODUIT À PROXIMITÉ DE L'ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE/DE RÉCHAUFFAGE.

N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT AU-DELÀ DE LA PLAGE DES TEMPÉRATURES, PRÉCISÉES DANS LE GUIDE D'UTILISATEUR.

N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT DANS UN MILIEU AGRESSIF ET DÉFLAGRANT.

NE LAVEZ PAS LE PRODUIT AVEC DE L'EAU.

EVITEZ DE PROJETER DE L'EAU SUR LES PARTIES ÉLECTRIQUES DU PRODUIT.

PENDANT L'ENTRETIEN DU PRODUIT, DÉCONNECTEZ CE DERNIER DU RÉSEAU D'ALIMENTATION.

EN CAS D'APPARITION DE BRUITS OU D'ODEUR INHABITUELS, OU D'ÉMISSION DE FUMÉE, FAITES APPEL AU REVENDEUR.

N'ORIENTEZ PAS LE FLUX D'AIR DEPUIS LE PRODUIT SUR LES SOURCES DE FEU VIF.

DANS LE CAS D'UNE UTILISATION DE LONGUE DURÉE DU PRODUIT, VÉRIFIEZ, DE TEMPS EN TEMPS, SON BON MONTAGE.

UTILISEZ CET APPAREIL UNIQUEMENT DE LA MANIÈRE PRÉVUE PAR LE FABRICANT.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS, CONTACTEZ LE FABRICANT.

LE PRODUIT N'EST PAS DESTINE A UTILISER PAR LES ENFANTS, LES PERSONNES AUX CAPACITES SENSORIELLES ET MENTALES DEFICIENTES AINSI QUE PAR LES PERSONNES SANS FORMATION ADEQUATE.

LE CHOIX DE L'EMPLACEMENT D'INSTALLATION DE L'APPAREIL DOIT EMPÊCHER TOUT ACCÈS NON AUTORISÉ PAR DES ENFANTS LAISSÉS SANS SURVEILLANCE.

LISEZ LE MANUEL D'UTILISATEUR AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL.

LES TRAVAUX D'INSTALLATION ET LE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UNE (DES) PERSONNE(S) QUALIFIÉE(S).

LORSQUE VOUS COUPEZ OU PERCEZ UN MUR OU UN PLAFOND POUR L'INSTALLATION DE L'APPAREIL, ASSUREZ-VOUS DE NE PAS ENDOMMAGER LE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE ET LES AUTRES UTILITÉS CACHÉES.

NE PAS INSTALLEZ LE VENTILATEUR DE PIÈCE À PIÈCE DANS UN MUR COUPE-FEU.

ÉTEIGNEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT TOUTE OPÉRATION AVEC L'APPAREIL.

L'APPAREIL DOIT ÊTRE CONNECTÉ À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

LES PARAMÈTRES ÉLECTRIQUES NOMINAUX DE L'APPAREIL SONT INDIQUÉS

SUR L'ÉTIQUETTE DU FABRICANT.

TOUTE INTERVENTION SUR DES CONNEXIONS INTERNES EST INTERDITE ET ANNULERA LA GARANTIE.

INSTALLATION UNIQUEMENT PAR DES PROFESSIONNELS ET UNIQUEMENT CONFORMÉMENT AUX EXIGENCES LOCALES ET AU CODE NATIONAL D'ÉLECTRICITÉ

DÉBRANCHEZ L'APPAREIL DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT TOUTE OPÉRATION D'ENTRETIEN!

ASSUREZ-VOUS QUE L'APPAREIL EST ETEINT DU RÉSEAU D'ALIMENTATION AVANT D'ENLEVER LA PROTECTION.

RESPECTEZ LES RÈGLEMENTS STIPULÉS DANS LES PRÉSENTES POUR ASSURER LE FONCTIONNEMENT DURABLE SANS PANNES DE L'APPAREIL.

LES REVENDICATIONS DE L'UTILISATEUR A PROPOS DE LA GARANTIE DU PRODUIT SONT EXAMINÉES APRES LA PRODUCTION PAR CELUI-CI DE L'APPAREIL, DU DOCUMENT DE PAIEMENT ET DU MANUEL D'UTILISATEUR AVEC LE CACHET DE LA DATE D'ACHAT.

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES, OBSERVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES : UTILISEZ CET APPAREIL UNIQUEMENT DE LA MANIÈRE PRÉVUE PAR LE FABRICANT.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS, CONTACTEZ LE FABRICANT.

AVANT L'ENTRETIEN OU LE NETTOYAGE DE L'APPAREIL, COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AU PANNEAU DE SERVICE ET BLOQUEZ LES MOYENS DE DECONNEXION DE SERVICE POUR ÉVITER QUE L'ALIMENTATION NE SOIT RÉTABLIE PAR ACCIDENT.

LORSQUE LES MOYENS DE DECONNEXION DE SERVICE NE PEUVENT PAS ÊTRE BLOQUÉS, APPOSEZ UN DISPOSITIF D'AVERTISSEMENT BIEN VISIBLE, COMME UNE ÉTIQUETTE, SUR LE PANNEAU DE SERVICE.

CET APPAREIL EST DESTINÉ À LA VENTILATION GÉNÉRALE SEULEMENT. NE PAS UTILISER POUR ÉVACUER DES MATIÈRES ET DES VAPEURS DANGEREUSES OU EXPLOSIVES.

LE PRODUIT DOIT ÊTRE ÉLIMINÉ SÉPARÉMENT À LA FIN DE SA DURÉE DE VIE. NE PAS ÉLIMINER L'APPAREIL COMME DÉCHETS DOMESTIQUES NON TRIÉS.



UNE FOIS LE PRODUIT ARRIVÉ EN FIN DE VIE, IL DOIT ÊTRE DISPOSÉ SÉPARÉMENT.

NE PAS LE MÉLANGER AVEC LES DÉCHETS DOMESTIQUES NON TRIÉS

DESTINATION

ATTENTION!

CET APPAREIL EST DESTINÉ À LA VENTILATION GÉNÉRALE SEULEMENT.



NE PAS UTILISER POUR ÉVACUER DES MATIÈRES ET DES VAPEURS DANGEREUSES OU EXPLOSIVES AINSI QUE DES MÉLANGES INFLAMMABLES, L'ÉVAPORATION DES PRODUITS CHIMIQUES, DES SUBSTANCES COLLANTES, DES MATIÈRES FIBREUSES, DES POUSSIÈRES GROSSIÈRES, DE LA SUIE ET DES PARTICULES D'HUILE OU DES MILIEUX FAVORABLES À LA FORMATION DE SUBSTANCES DANGEREUSES (DES SUBSTANCES TOXIQUES, DES POUSSIÈRES, DES GERMES PATHOGÈNES).

CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DANS LES INSTALLATIONS NON RÉSISTANTES AU FEU.

CET APPAREIL EST CONÇU UNIQUEMENT POUR LES HABITATIONS À UN OU DEUX LOGEMENTS FAMILIAUX.

Unité de traitement d'air avec récupération de chaleur est conçue pour être intégrée dans des systèmes de ventilation mécanique centrale.

L'appareil est concu pour un fonctionnement continu.

L'air transporté ne doit pas contenir de mélanges inflammables ou explosifs, d'évaporation de produits chimiques, de substances collantes, de matières fibreuses, de grosses poussières, de la suie et de particules d'huile ou d'environnements favorables à la formation de substances dangereuses (des substances toxiques, des poussières, des germes pathogènes).

LOT DE LIVRAISON

Designation	Numéro
Unité	1 unité
Guide d'utilisateur	1 unité
Fiche technique	1 unité
Câblage d'automatisation	1 unité
Panneau de commande	1 unité
Guide d'utilisateur pour l'automatisation	1 unité
Boîte d'emballage	1 unité



5

BLAUAIR CFV

LEGENDE

MT	Taille du boîtier	Type de noyau	Installation	Débit d'air nominal	Type de chauffage	Type de récupérateur	Type de serpentin de refroidissement	Côté entretien	Contrôleur
BLAUAIR	BL01	CF - contre courant	P - plafond	1000	HE - électrique	E - échangeur de chaleur CDX - DX-bobine	CDX - DX-bobine	L - gauche	L - gauche S30 - Kvent
	BL02	R - rotatif	étages	1200	HW - eau	enthalpique	CW - serpentin	R - droit	avecle
	BL03		V - vertical	1500	pas de chauffage	échangeur de	d'eau		réglage
	BL07			2500		chaleur sensible	pas de		S31 - Kvent
	BL12			3500			refroidissement		S32 - Kvent
				5000					avec pGDE
				0009					S21 – système
				0006					de contrôle
									sans fil
									S25 – panneau
									de commande
									avec écran
									tactile



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

L'unité est conçue pour une utilisation à l'intérieur ou à l'abri. Les conditions d'installation doivent empêcher la pénétration des précipitations atmosphériques et du rayonnement solaire direct à des températures ambiantes de -31 °F à +122 °F.

Le montage extérieur non abrité est autorisé à condition qu'un couvercle supplémentaire et des capots protecteurs contre les intempéries soient installés sur les conduits d'air (non inclus dans le kit de livraison). La protection contre le gel pour l'évacuation d'eau et les canalisations raccordées doit être assurée pendant des températures ambiantes inférieures à zéro (si l'unité est équipée d'un refroidisseur d'air). La température de fluide caloporteur dans les échangeurs de chaleur à eau (le cas échéant) doit être suffisante pour empêcher son gel.

Indice de protection contre la pénétration d'eau et l'accès aux parties dangereuses:

- IP54 pour les moteurs de l'appareil
- IP40 pour l'unité assemblée connectée aux conduits d'air sans couvercle supplémentaire ni capots protecteurs contre les intempéries
- IP44 pour l'unité assemblée avec conduits d'air connectés, couvercle supplémentaire et capots protecteurs contre les intempéries (accessoires spécialement commandés)
- IP00 pour l'unité non raccordée aux conduits d'air

La configuration de l'appareil étant constamment améliorée, certains modèles peuvent être légèrement différents de ceux décrits dans ce guide.

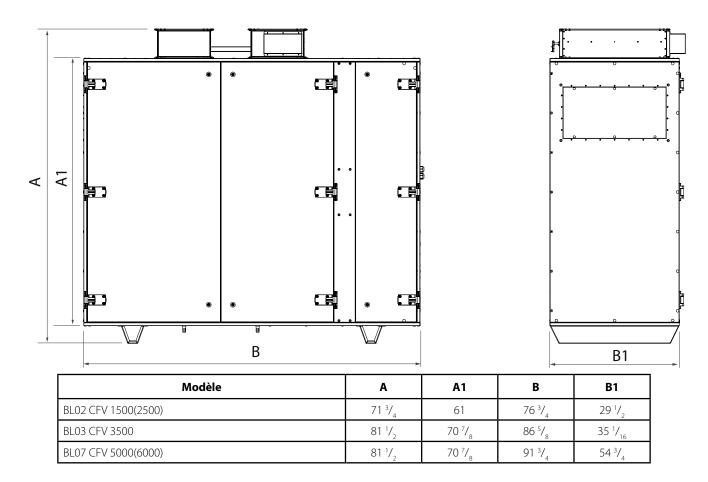
DIMENSIONS HORS TOUT DE L'UNITÉ B2 **B3** ØD 00 ⋖ В **B**1 Modèle В Α **B1 B2 B3** D BL01 CFV 800(1200) 49 3/, 55 ¹/. 31 ¹/. 25 13/, 27 1/. 12³/.

La liste complète des données techniques est indiquée dans la fiche technique fournie.

7

www.blauberg-na.com

BLAUAIR CF



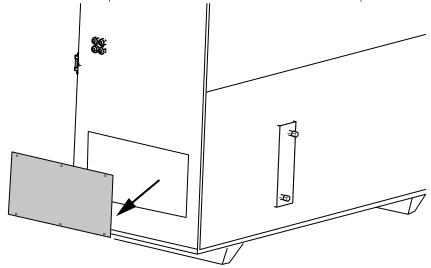
La liste complète des données techniques est indiquée dans la fiche technique fournie.

CONFIGURATION

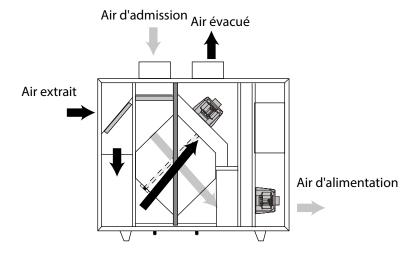
- 1 : tuyau d'évacuation; 2: chauffe-eau (uniquement pour les unités avec chauffe-eau);
- 3: radiateur électrique (uniquement pour les unités avec radiateur électrique); 4: ventilateur de soufflage ; 5: filtre d'alimentation; 6: ventilateur par aspiration; 7: échangeur de chaleur; 8: ventilateur par aspiration;
- 9: registre de régulation de débit d'air avec actionneur électrique; 10: vanne de bypass; 11: unité de contrôle; 12: support amovible.



La conception de l'unité permet de modifier le positionnement du conduit d'air. A cet effet les parois latérales sont bouchées.



Pour modifier le positionnement des conduits d'air, utilisez les bouchons des parois latérales pour le panneau avant.

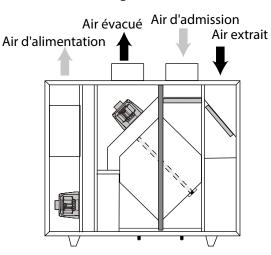


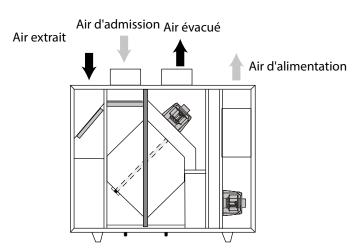
MONTAGE ET PRÉPARATION AU FONCTIONNEMENT

Les unités sont disponibles dans des modifications côté gauche et côté droit avec le côté entretient droit ou gauche. Toutes les unités de montage sont accessibles du côté entretient.

Modification côté gauche (vue côté entretient)

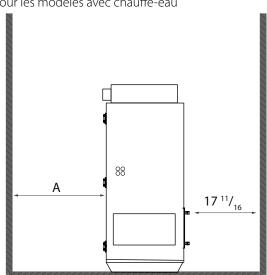
Modification côté droit (vue côté entretient)



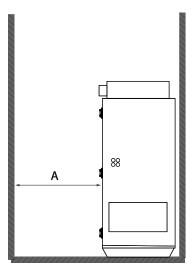


Le raccordement des gaines d'air est indiqué par des autocollants des couleurs respectives: jaune pour le conduit d'air extrait, vert pour le conduit d'admission d'air, rouge pour le conduit d'alimentation d'air et marron pour le conduit d'évacuation de l'air. Pendant les travaux d'installation, un accès suffisant à la maintenance et à l'entretien doit être assuré. Les distances minimales recommandées entre l'unité et les murs sont indiquées ci-dessous.

Pour les modèles avec chauffe-eau

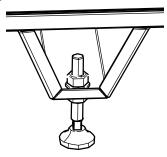


Pour les modèles sans chauffe-eau



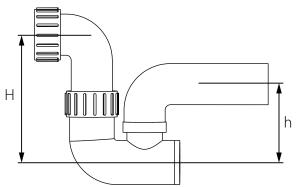
Casing dimensions	А
BL02 CFV	33 ⁷ / ₁₆
BL03 CFV BL07 CFV	39 ³ / ₈

L'ensemble de livraison comprend des pieds de nivellement amovibles pour régler le nivellement horizontal de l'unité et fournir l'espace requis par rapport au sol pour permettre un montage correct de l'évacuation de l'eau de condensation.



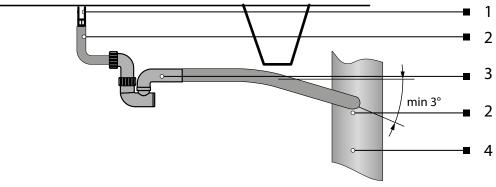
Évacuation des condensats

L'unité est équipée de tuyaux d'évacuation pour éliminer l'eau de condensation à l'extérieur de l'unité. Les siphons en U doivent être connectés aux tuyaux d'évacuation. Les dimensions du siphon en U doivent être sélectionnées en fonction de la pression d'air dans la section et sont indiquées dans le tableau.



Pression t		Tail	Taille H		Taille h	
[Pa]	[inWG]	[mm]	[in]	[mm]	[in]	
<600	< 2.4	100	3 15/16	50	1 15/16	
600-1000	2.4-4	140	5 1/2	70	2 3/4	
1000-1400	4-5.6	190	7 1/2	95	3 3/4	
1400-1800	5.6-7.2	240	9 7/16	120	4 3/4	
1800-2200	7.2-8.8	290	11 7/16	145	5 11/16	
2200-2600	8.8-10	340	13 3/8	170	6 11/16	

Raccordez le tuyau d'évacuation, le siphon en U et le système d'égouts à l'aide de tuyaux de raccordement en métal, en plastique ou en caoutchouc.



- 1: Tuyau d'évacuation
- 2: Tuyau de raccordement
- 3: Siphon en U
- 4: Système d'égouts

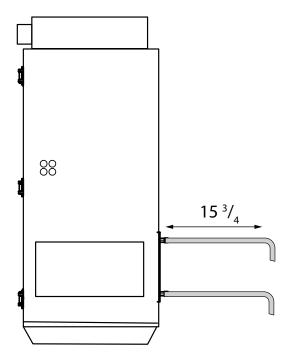
Avant de commencer le fonctionnement, assurez-vous que l'eau circule de façon libre dans le système d'égouts. Remplissez le siphon en U avec de l'eau avant de l'utiliser.

www.blauberg-na.com

BLAUAIR CFV

Raccordement du chauffe-eau (uniquement pour les modèles avec chauffe-eau)

Lors du raccordement du chauffe-eau, maintenez la longueur de la section du conduit d'air droit à au moins 15 3/4» de l'unité. Sinon, le panneau de maintenance ne peut pas être ouvert!



CONNEXION AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE

Le raccordement au réseau électrique doit être effectué conformément au quide d'utilisateur de l'automatisation.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES, OBSERVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

AVANT DE RETIRER LES FILTRES, ETEIGNEZ LE DISJONCTEUR AUTOMATIQUE EXTERIEUR ET VERROUILLEZ LES DISPOSITIFS DE SECTIONNEMENT, PUIS OUVREZ LE PANNEAU DE SERVICE À CHARNIÈRES ET RETIREZ LES FILTRES AVEC PRECAUTION.



IL EST POSSIBLE DE NETTOYER LES FILTRES AVEC UN ASPIRATEUR, VOUS POUVEZ AUSSI LES RINCER À L'EAU ET LES SÉCHER. ASSUREZ-VOUS QUE LES FILTRES SONT COMPLÈTEMENT SECS AVANT QU'ILS ONT ÉTÉ RÉINSTALLÉS DANS L'APPAREIL.

OUVREZ L'APPAREIL POUR INSPECTION ET SERVICE AU MOINS 2 MINUTES APRÈS LA MISE HORS TENSION COMPLÈTE DE L'APPAREIL.

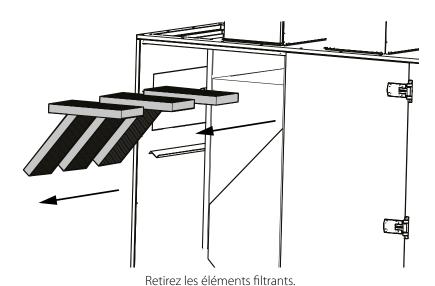
LA ROTATION DES VENTILATEURS PEUT ÊTRE ENCORE PRÉSENTE.

EN CAS DE BRUIT ANORMAL, D'ODEUR ET DE DEFORMATION DES COMPOSANTS COUPEZ IMMEDIATEMENT L'ALIMENTATION ELECTRIQUE DE L'UNITÉ ET CONTACTEZ UN PRESTATAIRE DE SERVICE OU LE VENDEUR DE L'UNITÉ.

Le fonctionnement de l'unité nécessite une inspection régulière, un nettoyage à sec des composants internes, une vérification et le remplacement des filtres à air en cas de contamination des filtres. 3 à 6 mois après la mise en service de l'unité, elle doit être inspectée par un expert de service pour la maintenance préventive planifiée de l'unité. Les prochaines opérations d'entretient doivent être effectuées au moins tous les 6 à 12 mois. La périodicité de la maintenance est déterminée par un expert de service en fonction des conditions de fonctionnement de l'unité. Les dépôts de poussière sur les parties intérieures de l'unité, en particulier dans le radiateur électrique, peuvent entraîner des odeurs désagréables. Ce n'est pas un dysfonctionnement.

Nettoyez l'appareil pour dépanner les odeurs désagréables.

Ouvrez les portes de service pour accéder aux filtres.

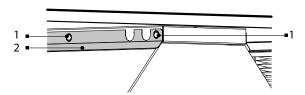


BLAUBERG NA

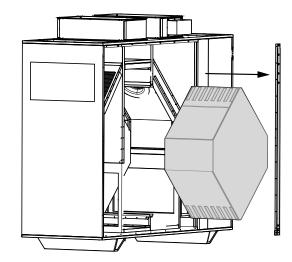
www.blauberg-na.com

BLAUAIR CFV

Pour accéder à l'échangeur de chaleur, retirez le support 13 (voir page 7). Desserrez les vis (1) des pinces de retenue (2) à l'aide d'une clé hexagonale.



Retirez l'échangeur de chaleur.



RÈGLES DE STOCKAGE ET DE TRANSPORT

- Le stockage de produit se fait dans l'emballage original dans une plage de température ambiante de +41 °F...+104 °F avec une humidité relative jusqu'à 70%.
- L'environnement de stockage ne doit pas contenir de vapeurs agressives ni de mélanges chimiques provoquant la corrosion, l'isolation et la déformation de l'étanchéité.
- Pour la manutention, utilisez le matériel de levage adéquat, afin d'éviter des détériorations éventuelles de l'appareil.
- Au cours des opérations de manutention, respectez les exigences de manipulation pour ce type de charges.
- Il est autorisé d'utiliser tout type de transport sous réserve de protéger le Produit contre les précipitations atmosphériques et les endommagements mécaniques. Le transport du produit n'est autorisé qu'en position de service.
- Évitez les coups violents, les rayures ou les manipulations brutales pendant le chargement et le déchargement.
- Avant la toute première mise en marche après un transport à basse température, il est nécessaire d'exposer le Produit à la température d'utilisation, au moins pendant 3-4 heures.



GARANTIES DU FABRICANT

La production répond aux exigences normalisées d'exploitation aux États-Unis et au Canada.

Blauberg garantit au premier acheteur de l'appareil qu'il sera exempt de défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat initial. Blauberg garantit au premier acheteur de l'appareil que l'unité de commande intégrée sera exempte de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat initial.

IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER.

Pendant la période de garantie indiquée, Blauberg, à sa discrétion, réparera ou remplacera, sans frais, tout produit ou pièce qui s'avérera être défectueux dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien normal et le service normal ou (b) tous les produits ou pièces qui ont été soumis à une mauvaise utilisation, une négligence, un accident, un entretien ou une réparation incorrects (autre que par Blauberg), une installation défectueuse ou une installation contraire à instructions d'installation recommandées. La main-d'œuvre pour retirer et remplacer les produits n'est pas couverte. La durée de toute garantie implicite est limitée à la période spécifiée pour la garantie expresse. Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, la limitation ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à vous.

L'OBLIGATION DE BLAUBERG DE RÉPARER OU DE REMPLACER, AU CHOIX DE BLAUBERG, SERA LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE. BLAUBERG NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC L'UTILISATION OU LA PERFORMANCE DU PRODUIT.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou les limitations des dommages indirects ou consécutifs, donc la limitation ou l'exclusion cidessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Cette garantie remplace toutes les garanties antérieures. Si la preuve de la date de vente est absente, la période de garantie est calculée à partir de la date de production. L'appareil peut être échangé à l'adresse suivante :

Blauberg North America LLC 1501 Veterans Memorial Pkwy E, Ste. 202, Lafayette, IN 47905, États-Unis Tel: (765) 780-7139 Fax: (661) 825-8895 info@blauberg-na.com

Respectez les indications de ce manuel pour un fonctionnement sans problème du produit.



RESPECTEZ LES EXIGENCES DE CE GUIDE D'UTILISATEUR POUR ASSURER LE FONCTIONNEMENT DURABLE ET SANS PROBLEME DU PRODUIT



LES REVENDICATIONS DE L'UTILISATEUR A PROPOS DE LA GARANTIE DU PRODUIT SONT EXAMINEES APRES LA PRODUCTION PAR CELUI-CI DU PRODUIT, DU BON DE GARANTIE, DE LA PIECE DE REGLEMENT ET DU GUIDE D'UTILISATEUR AVEC MENTION DE LA DATE DE VENTE



CERTIFICAT DE	RÉCEPTION			
Type de produit			Unité de traitement d'air	
Modèle				
Numéro de série				
Date de fabrication				
Cachet de l'inspecteur de la qualité				
INFORMATION	SUR LE VENDEUR			
Société vendeur				
Adresse				
Téléphone				1/ \
E-mail				
Date d'achat				
J'ai reçu le Produit complet, de la garantie et les accepte		d'utilisateur, et j'a	i pris connaissance des conditions	
Signature de l'acheteur				Cachet du vendeur
CERTIFICAT DE	MONTAGE			
Le Produit		est installe	é conformément aux exigences	
du présent Manuel d'utilis	ateur.			
Nom de la société				↓ / \
Adresse				_
Téléphone				<u> </u>
Nom, prénom, patronyme de l'installateur				
Date de montage :		Signature:		Cachet de la société de l'installateur
	électriques et technique	es locaux et natio	ces de l'ensemble des normes et naux applicables. Je n'ai aucune	
Signature:				

BON DE GARANTIE

Type de produit	Unité de traitement d'air	
Modèle		
Numéro de série		
Date de fabrication		
Date d'achat		
Délai de garantie		
Société vendeur		

